

# 29650 K&M Standfuß AC 7001 SP 3

## Nutzungsinformation



### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Standfuß ist für die Aufnahme verschiedener Teufel Lautsprecher geeignet. Mit diesem Standfuß kann der Lautsprecher sicher aufgenommen und frei im Raum platziert werden. Eine Auflistung kompatibler Lautsprecher ist auf [www.teufel.de](http://www.teufel.de) zu finden.

### Vorhersehbare Fehlanwendung

Standfuß nicht mit montiertem Lautsprecher transportieren. Nur für vorgesehene Lautsprecher verwenden.

### Allgemeines

- ▶ Der Standfuß muss auf einen ebenen und tragfähigen Untergrund aufgestellt werden.
- ▶ Nur für vorgesehene Lautsprecher verwenden.
- ▶ Während der Verwendung dürfen die Klemm-, und Verbindungsschrauben nicht geöffnet werden.
- ▶ Das Stativ vor Witterungseinflüsse, Schmutz und Feuchtigkeit schützen. Das Stativ ist nicht für den dauerhaften Betrieb im Außenbereich ausgelegt.
- ▶ Bedienungsanleitung der verwendeten Lautsprecher beachten.
- ▶ Durch Umfallen des Statives können Personen oder Sachschäden entstehen.
- ▶ Während der Montage besteht Quetschgefahr zwischen den Bauteilen.
- ▶ Der Nutzer muss körperlich und fachlich geeignet sein.
- ▶ Die Nutzungsinformation ist Bestandteil des Artikels und ist für dessen Lebensdauer aufzubewahren bzw. an jeden nachfolgenden Besitzer oder Benutzer weiterzugeben.



### Gewährleistung

Keine Gewährleistung wird übernommen für Schäden, die entstanden sind durch:

- ▶ Nichtbeachtung der Nutzungsinformation und der Allgemeinen Sicherheits- und Montagehinweise.
- ▶ Ungeeignete oder nicht bestimmungsgemäße Anwendung.
- ▶ Fehlerhafte Installation bzw. Inbetriebnahme durch den Käufer oder Dritte.
- ▶ Natürliche Abnutzung.
- ▶ Nachlässiger Umgang.
- ▶ Unsachgemäße Änderungen bzw. Instandsetzungsarbeiten durch Käufer oder Dritte.
- ▶ Einwirkung von Teilen fremder Herkunft.
- ▶ Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen.

Veränderungen, An- und Umbauten, welche die Sicherheit beeinträchtigen können, sind ohne Genehmigung des Herstellers untersagt.

### Technische Daten

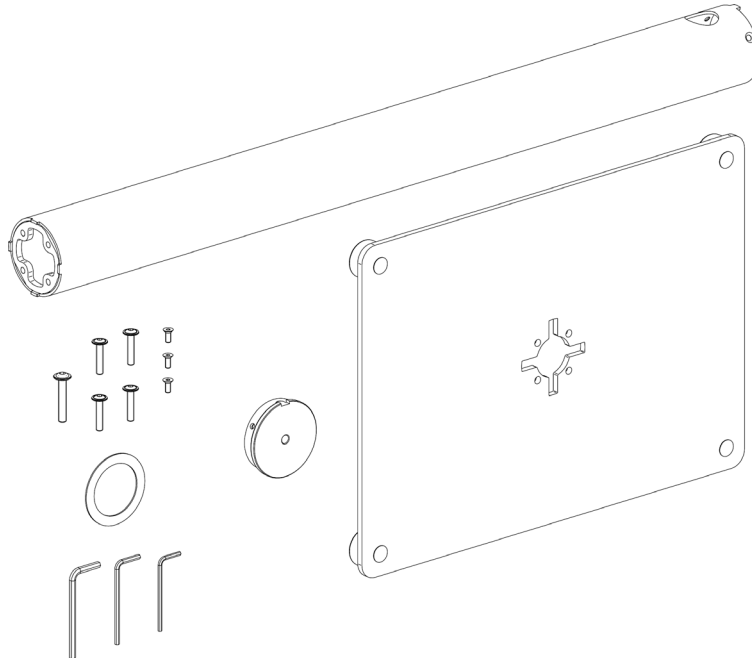
Material	Grundplatte, Grundrohr, Lautsprecherhalterung: Stahl, pulverbeschichtet schwarz/weiß Schrauben, U-Scheibe, Sicherungsmutter: Stahl, verzinkt Füße: Kunststoff, schwarz FILzring: WFF250, schwarz
Tragfähigkeit	Vorgesehene Lautsprecher, max. 15 kg
Maße	(B) 365 x (T) 265 x (H) 690 mm
Verpackung	(B) 735 x (T) 305 x (H) 110 mm
Gewicht	5,9 kg



## Montage

**!Beim Montieren besteht Quetschgefahr zwischen den Bauteilen!**

1.) Auspacken und Artikel auf Beschädigungen und Vollständigkeit prüfen

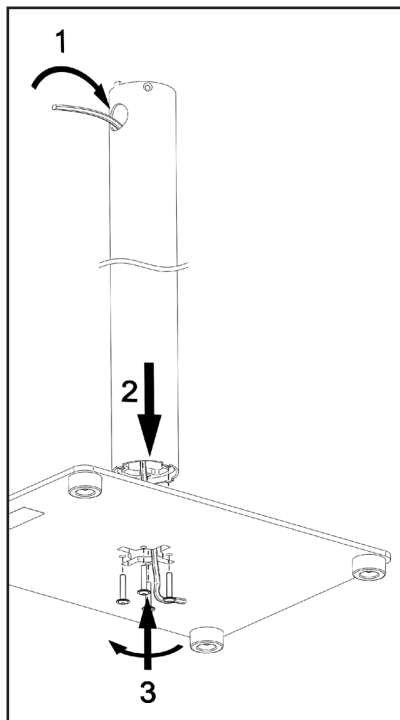


1x Grundrohr  
1x Lautsprecheraufnahme  
1x Sockelplatte

### Zubehörbeutel

1x Linsenkopfschraube M6 x 35 mm  
4x Linsenkopfschraube M5 x 25 mm  
3x Senkkopfschraube M4 x 10 mm  
1x Filzring  
1x Sechskantschlüssel 4 mm  
1x Sechskantschlüssel 3 mm  
1x Sechskantschlüssel 2,5 mm

2.) Sockelplatte mit Grundrohr montieren

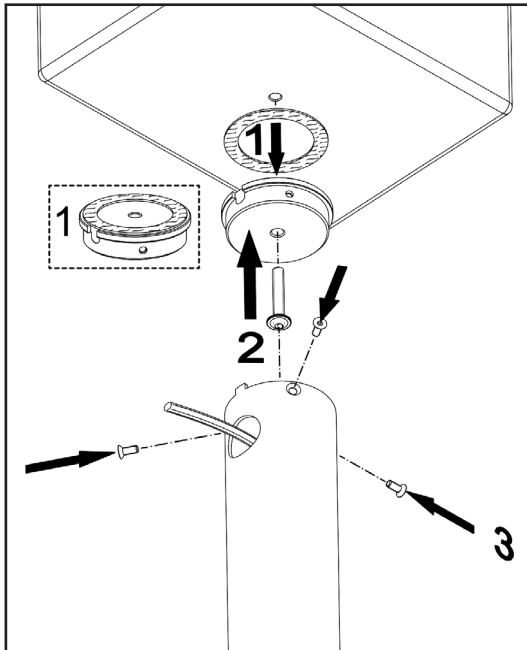


Benötigte Kabel durch die Kabeldurchführung des Grundrohres einführen **1** und am unteren Ende durch die Sockelplatte hindurchführen. Das Grundrohr auf der Sockelplatte aufsetzen **2** und mit den 4 Linsenkopfschrauben M5 x 25 mm verschrauben **3**. Darauf achten, dass die vier Stege am Grundrohr in die hierfür vorgesehenen Freimachungen in der Sockelplatte eintauchen. Das Grundrohr muss flächig auf der Sockelplatte aufliegen.

**HINWEIS:** Bei der Montage auf die Lage der Kabeldurchführung am oberen Ende des Grundrohres achten. Die Kabeldurchführung sollte nach abgeschlossener Montage nach hinten weisen.



### 3.) Lautsprecheraufnahme montieren



Vor der Montage muss der Filzring auf die Lautsprecheraufnahme geklebt werden **1**. Die Lautsprecheraufnahme an den Lautsprecher anlegen und mit der Linsenkopfschraube M6 x 35 mm verschrauben **2**. Die Freimachung an der Lautsprecheraufnahme muss in Richtung Rückseite des Lautsprechers zeigen. Die Lautsprecheraufnahme muss flächig am Lautsprecher anliegen.

- ✓ Standfuß ist ordnungsgemäß aufgebaut.
- ✓ Untergrund ist eben und tragfähig.
- ✓ Kabel ist eingezogen.
- ✓ Lautsprecheraufnahme ist fest mit dem Lautsprecher verschraubt.

Der Lautsprecher kann auf den Standfuß aufgesetzt und mit den **3** Senkschrauben M4 x 10 mm verschraubt werden **3**. Darauf achten, dass der Steg am Grundrohr in die Freimachung der Lautsprecheraufnahme eintaucht.

## Wartung, Reinigung und Instandsetzung

- ▶ **Wartung:** Regelmäßige Kontrolle auf festen Sitz der Klemmschrauben.
- ▶ **Reinigung:** Zum Reinigen des Standfußes ein leicht befeuchtetes Tuch benutzen. Keine chlorhaltigen oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden. Diese verursachen Schäden an Oberfläche und Lack.
- ▶ **Instandsetzen:** Auftretende Schäden sofort beheben und Standfuß nicht weiter benutzen. Instandhaltungsarbeiten dürfen nur durchgeführt werden, wenn Sie die erforderlichen Kenntnisse hierfür besitzen. Bei fehlenden Teilen kontaktieren Sie den Hersteller über [www.k-m.de](http://www.k-m.de). Hier gelangen Sie anhand der Artikelnummer, die Sie auf dem Typenschild finden, zu einem entsprechenden Ersatzteilblatt. Über dieses können Sie die fehlenden oder defekten Teile nachbestellen.

## Störung und Fehlersuche

Störung/Ursache	Prüfen/Behebung
Standfuß wackelt oder steht instabil	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Untergrund und Standfläche überprüfen.</li> <li>● Verschraubung zwischen Sockelplatte und Grundrohr sowie zwischen Grundrohr und Lautsprecheraufnahme überprüfen.</li> </ul>
Lautsprecher wackelt oder kann nicht montiert werden	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Schraubverbindung zwischen Lautsprecheraufnahme und Lautsprecher überprüfen.</li> <li>● Kompatibilität des verwendeten Lautsprechers auf <a href="http://www.teufel.de">www.teufel.de</a> prüfen.</li> </ul>

## **Lagerung, Entsorgung**

Lagern Sie den Standfuß an einem trockenen Ort.

Führen Sie zerlegte Bestandteile der Wiederverwertung zu:

- ▶ Verschrotten Sie alle Komponenten aus Metall.
- ▶ Führen Sie alle Komponenten aus Kunststoff, Papier und Kartonage der Wiederverwertung bzw. Recycling zu.
- ▶ Sortieren Sie alle anderen Komponenten nach Materialbeschaffenheit und entsorgen Sie diese gemäß den örtlichen Bestimmungen.

## **Kontaktinformation**

### **KÖNIG & MEYER GmbH & Co. KG**

Kiesweg 2

97877 Wertheim

Telefon: 09342/8060

Telefax: 09342/806-150

E-Mail: [contact@k-m.de](mailto:contact@k-m.de)

Web: [www.k-m.de](http://www.k-m.de)

# 29670 K&M Pedestal AC 7001 SP 3



## Information for use

### Intended use

The pedestal is suitable for holding various Teufel speakers. With this pedestal, the speaker can be picked up safely and placed freely in the room. A list of compatible speakers can be found at [www.teufel.de](http://www.teufel.de).

### Foreseeable misapplication

Do not transport the pedestal with the speaker assembled. Use only for intended speakers.

### General



- ▶ The pedestal must be placed on a level and stable surface.
- ▶ Use only for intended speakers.
- ▶ Do not open the clamping and connecting screws during use.
- ▶ Protect the stand from the effects of weather as well as dirt and moisture. The stand is not designed for permanent outdoor operation.
- ▶ Observe the operating instructions for the speakers used.
- ▶ Personal injury or property damage may occur if the stand falls over.
- ▶ There is a risk of crushing between the components during assembly.
- ▶ The user must be physically fit and appropriately skilled.
- ▶ The usage information is an integral part of the product and should be kept for its service life or passed on to any subsequent owner or user.

### Warranty

No warranty is given for damage caused by:

- ▶ Non-observance of the usage information and the "General safety and assembly instructions".
- ▶ Improper use or use for other than the intended purpose.
- ▶ Improper installation or use by the buyer or third parties.
- ▶ Natural wear and tear.
- ▶ Careless handling.
- ▶ Improper modifications or repair work by the buyer and third parties.
- ▶ Impact on components of foreign origin.
- ▶ Use of non-original spare parts.

Modifications, additions and conversions that may impair safety are prohibited without the manufacturer's approval.

### Technical data

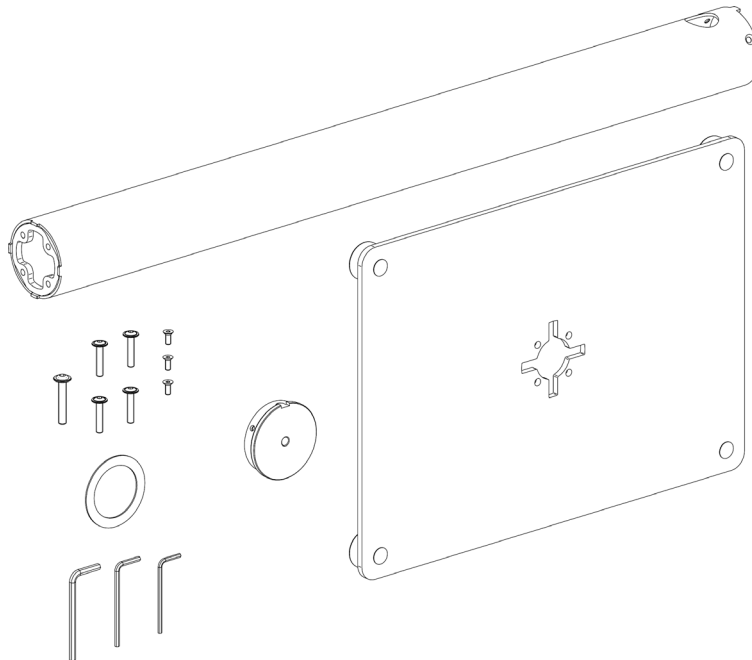
Material	Base plate, base tube, speaker holder: Steel, powder-coated black/white Screws, washer, lock nut: steel, galvanized Feet: plastic, black Felt ring: WFF250, black
Load capacity	Intended speakers, max. 15 kg
Dimensions	(W) 365 x (D) 265 x (H) 690 mm
Packaging	(W) 735 x (D) 305 x (H) 110 mm
Weight	5.9 kg



## Mounting

**!There is a risk of crushing between the components during assembly!**

1.) Unpack and check product for damage and completeness

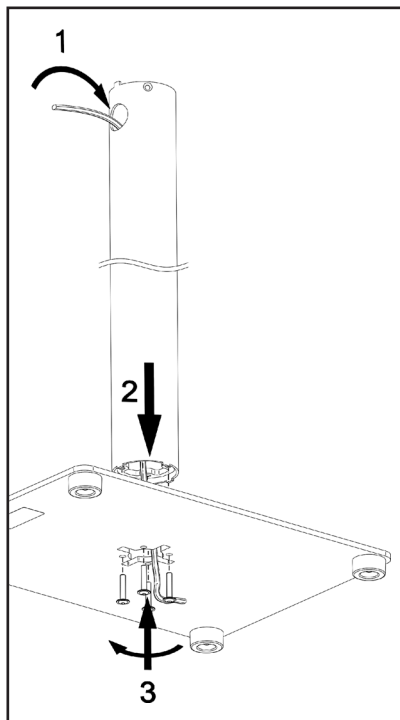


1x base tube  
1x speaker holder  
1x base plate

### Accessory bag

1x Pan head screw M6 x 35 mm  
4x Pan head screw M5 x 25 mm  
3x Countersunk head screw  
M4 x 10 mm  
1x felt ring  
1x Allen wrench 4 mm  
1x Allen wrench 3 mm  
1x Allen wrench 2.5 mm

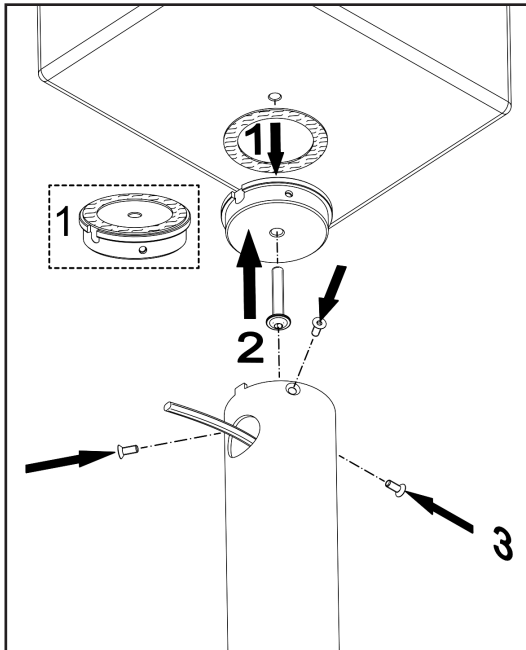
2.) Assemble the base plate with base tube



Insert the required cable through the cable lead-through of the base tube **1** and feed it through the base plate at the lower end. Place the base tube on the base plate **2** and screw it in place with the four pan head screws M5 x 25 mm **3**. Ensure that the four bars on the base tube are inserted into the recesses provided for this purpose in the base plate. The base tube must lie flat on the base plate.

**NOTE:** When assembling, pay attention to the position of the cable lead-through at the top end of the base tube. Once installation is complete, the cable lead-through should point to the rear.

### 3.) Assemble speaker holder



Before assembly, the felt ring must be glued to the speaker holder **1**. Place the speaker holder on the speaker, and screw it in place with the pan head screw M6 x 35 mm **2**. The release on the speaker holder must point towards the rear of the speaker. The speaker holder must lie flat against the speaker.

- ✓ The pedestal is properly set up.
  - ✓ The substrate is level and load-bearing.
  - ✓ Cable is pulled in.
  - ✓ The speaker holder is firmly screwed to the speaker.
- The speaker can be placed on the pedestal and screwed in place using the three countersunk head screws M4 x 10 mm **3**. Make sure that the bar on the base tube is positioned in the clearance of the speaker holder

## Maintenance, cleaning and repair

- ▶ **Maintenance:** Regularly check if the clamping screws are tight.
- ▶ **Cleaning:** Use a slightly damp cloth to clean the pedestal. Do not use chlorinated or abrasive cleaning agents. These will cause damage to the surface and varnish.
- ▶ **Repair:** Immediately repair any damage that occurs and stop using the pedestal. Maintenance work may only be carried out if you have the necessary knowledge. If any parts are missing, contact the manufacturer at [www.k-m.de](http://www.k-m.de). You can use the item number printed on the model plate to access a replacement parts sheet so you can order the missing or defective parts.

## Fault and troubleshooting

Fault/cause	Check/Remedy
The pedestal wobbles or is unstable	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check surface and footprint.</li> <li>● Check screw connection between base plate and base tube as well as between base tube and speaker holder.</li> </ul>
The speaker wobbles or can not be assembled	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check the screw connection between the speaker holder and the speaker.</li> <li>● Check compatibility of the speaker used on <a href="http://www.teufel.de">www.teufel.de</a>.</li> </ul>

## **Storage, disposal**

Store the pedestal in a dry place.

Recycle the components after they are disassembled:

- ▶ Scrape all components made of metal.
  
- ▶ Recycle or reuse all plastic, paper, and cardboard components.
  
- ▶ Sort all other components according to material composition and dispose of them according to local regulations.

## **Contact information**

### **KÖNIG & MEYER GmbH & Co. KG**

Kiesweg 2  
97877 Wertheim  
Germany

Phone: +49 9342/8060

Fax: +49 9342/806-150

E-Mail: [contact@k-m.de](mailto:contact@k-m.de)

Web: [www.k-m.de](http://www.k-m.de)



# 29670 K&M Soporte AC 7001 SP 3



## Información de uso

### Uso previsto

El soporte está previsto para los distintos altavoces Teufel. Este soporte permite sujetar el altavoz de forma segura y ubicarlo en cualquier lugar del ambiente. Puede encontrar una lista de altavoces compatibles en [www.teufel.de](http://www.teufel.de).

### Uso indebido previsible

No transportar el soporte con el altavoz montado. Sólo usarlo para los altavoces previstos.

### Aspectos generales

- ▶ El soporte debe colocarse sobre una superficie nivelada y estable.
- ▶ Sólo usarlo para los altavoces previstos.
- ▶ Durante el uso no se deben abrir los tornillos de sujeción y ajuste.
- ▶ Proteger el soporte de la intemperie, la suciedad y la humedad. El soporte no está diseñado para su uso permanente en exteriores.
- ▶ Respetar las instrucciones de uso de los altavoces utilizados.
- ▶ La caída del soporte puede causar lesiones y daños materiales.
- ▶ Durante la instalación existe riesgo de aplastamiento entre los componentes.
- ▶ El usuario debe ser capaz de utilizar el producto, tanto desde el punto de vista físico como técnico.
- ▶ La información de uso es parte integrante del artículo y debe conservarse durante toda su vida útil y entregarse a los propietarios o usuarios posteriores.



### Garantía

No se ofrece garantía por daños causados por:

- ▶ Inobservancia de la información de uso y de las instrucciones generales de seguridad e instalación.
- ▶ Uso inadecuado o incorrecto.
- ▶ Instalación o puesta en marcha incorrecta por parte del comprador o de terceros.
- ▶ Desgaste natural.
- ▶ Manipulación descuidada.
- ▶ Modificaciones o reparaciones inadecuadas por parte del comprador o de terceros.
- ▶ Influencia de piezas de otros fabricantes.
- ▶ Utilización de piezas de recambio no originales.

Queda prohibido realizar modificaciones, adiciones o conversiones que afecten la seguridad sin la autorización del fabricante.

### Datos técnicos

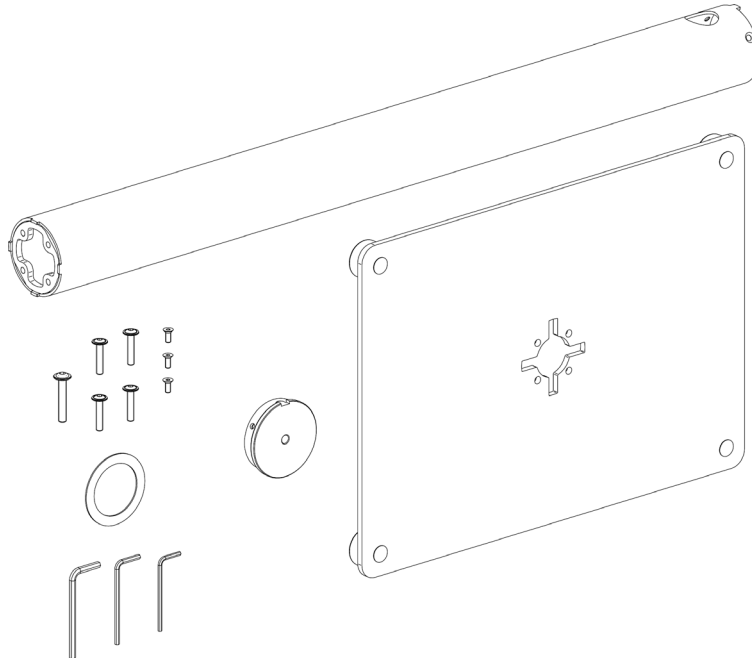
Material	Placa base, tubo base, alojamiento para altavoz: acero, con recubrimiento en polvo negro/blanco Tornillos, arandela, contratuerca: acero galvanizado Pies: plástico, negro Aro de fieltro: WFF250, negro
Capacidad de carga	Altavoces previstos, máx. 15 kg
Dimensiones	(ancho) 365 x (profundidad) 265 x (altura) 690 mm
Embalaje	(ancho) 735 x (profundidad) 305 x (altura) 110 mm
Peso	5,9 kg



## Montaje

***!Durante el montaje existe riesgo de aplastamiento entre los componentes!***

1.) Desembalar y comprobar si el artículo presenta daños y está completo

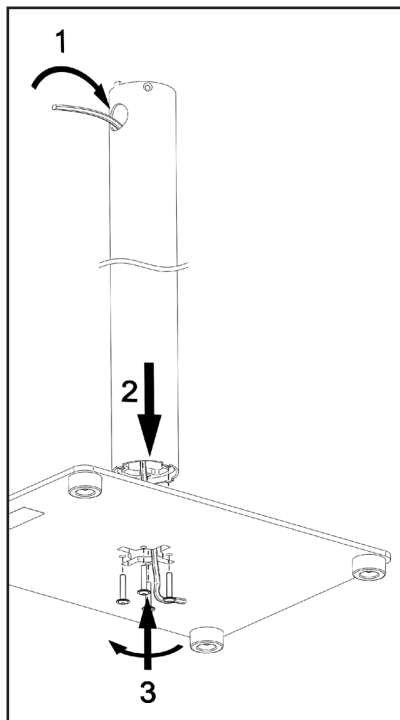


1x tubo base  
1x alojamiento para altavoz  
1x placa base

### Bolsa de accesorios

1x tornillo alomado M6 x 35 mm  
4x tornillo alomado M5 x 25 mm  
3x tornillo avellanado M4 x 10 mm  
1x aro de fieltro  
1x llave Allen 4 mm  
1x llave Allen 3 mm  
1x llave Allen 2,5 mm

2.) Montaje de la placa base con el tubo base

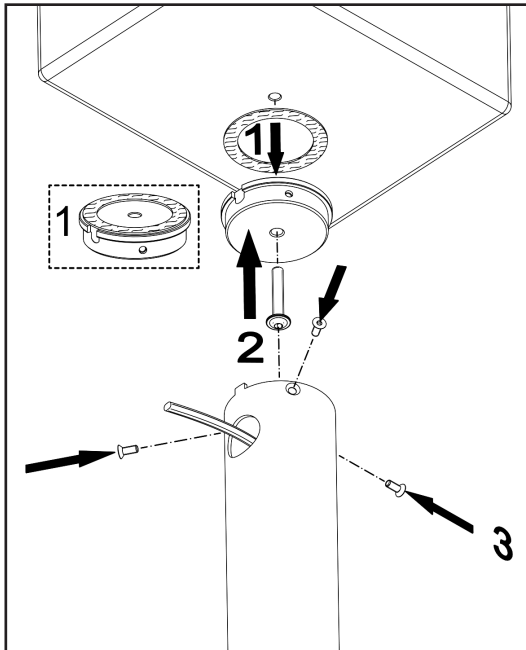


Pasar el cable necesario por el pasacables del tubo base **1** y pasarlo por la placa base en el extremo inferior. Colocar el tubo base sobre la placa base **2** y atornillar-lo con los 4 tornillos alomados M5 x 25 mm **3**. Asegurarse de que las cuatro nervaduras del tubo base se introduzcan en las aperturas previstas para ello en la placa base. El tubo base debe quedar plano sobre la placa base.

**NOTA:** Durante la instalación se debe prestar atención a la posición del pasacables en el extremo superior del tubo base. Una vez finalizada la instalación, el pasacables debe apuntar hacia atrás.



### 3.) Montaje del alojamiento para el altavoz



Antes de la instalación, se debe pegar el aro de fieltro al alojamiento para el altavoz **1**. Apoyar el alojamiento para el altavoz en el altavoz y atornillarlo con el tornillo alomado M6 x 35 mm **2**. La apertura del alojamiento para el altavoz debe apuntar hacia la parte trasera del altavoz. El alojamiento para el altavoz debe quedar completamente apoyado en el altavoz.

- ✓ El soporte está correctamente armado.
- ✓ La superficie está nivelada y es estable.
- ✓ El cable está introducido.
- ✓ El alojamiento para el altavoz está firmemente atornillado al altavoz.

El altavoz se puede colocar en el soporte y se puede atornillar con los 3 tornillos avellanados M4 x 10 mm **3**. Se debe asegurar que la nervadura del tubo base se introduzca en la apertura del alojamiento para el altavoz

## Mantenimiento, limpieza y reparación

- ▶ **Mantenimiento:** Controlar periódicamente que los tornillos de sujeción estén bien apretados.
- ▶ **Limpieza:** Usar un paño ligeramente humedecido para limpiar el soporte. No usar productos de limpieza clorados o abrasivos. Podrían dañar la superficie y la pintura.
- ▶ **Reparación:** Reparar cualquier daño inmediatamente y no seguir utilizando el soporte. Los trabajos de mantenimiento sólo deben realizarse si se cuenta con los conocimientos necesarios. Si faltan piezas, póngase en contacto con el fabricante en [www.k-m.de](http://www.k-m.de). Podrá acceder a la hoja de piezas de repuesto con ayuda del número de artículo que aparece en la placa de características, que le ayudará a hacer un pedido de las piezas que falten o estén defectuosas.

## Averías y solución de problemas

Fallo/causa	Comprobación/solución
El soporte se tambalea o está inestable	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Comprobar la superficie de la base y del soporte.</li> <li>● Comprobar la unión atornillada entre la placa base y el tubo base y entre el tubo base y el alojamiento para el altavoz.</li> </ul>
El altavoz se mueve o no se puede montar	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Comprobar la unión atornillada entre el alojamiento del altavoz y el altavoz.</li> <li>● Comprobar la compatibilidad del altavoz utilizado en <a href="http://www.teufel.de">www.teufel.de</a>.</li> </ul>

## **Almacenamiento, eliminación**

Guarde el soporte en un lugar seco.

Recicle los componentes desmontados:

- ▶ Los componentes de metal deben ir a un depósito de chatarra.
- ▶ Los componentes de plástico, papel y cartón deben ir a un centro de reciclaje.
- ▶ Clasifique todos los demás componentes por tipo de material y deséchelos de acuerdo con la normativa local.

## **Datos de contacto**

**KÖNIG & MEYER GmbH & Co. KG**

Kiesweg 2  
97877 Wertheim  
Alemania

Teléfono: +49 9342/8060

Fax: +49 9342/806-150

Correo electrónico: [contact@k-m.de](mailto:contact@k-m.de)

Sitio web: [www.k-m.de](http://www.k-m.de)

# 29650 K&M Base di supporto AC 7001 SP 3



## Informazioni sull'utilizzo



### Impiego conforme alla destinazione d'uso

La base di supporto è adatta a sostenere diversi altoparlanti Teufel. Con questo base di supporto, è possibile alloggiare in sicurezza gli altoparlanti, posizionandoli liberamente nella stanza. Un elenco degli altoparlanti compatibili è reperibile sul sito [www.teufel.de](http://www.teufel.de).

### Uso scorretto ragionevolmente prevedibile

Non trasportare la base di supporto con altoparlanti montati. Utilizzare solo per gli altoparlanti previsti.

### Informazioni generali

- ▶ La base di supporto deve essere posizionata su un fondo piano e portante.
- ▶ Utilizzare solo per gli altoparlanti previsti.
- ▶ Durante l'utilizzo non devono essere aperte né le viti di serraggio, né quelle di collegamento.
- ▶ Proteggere il cavalletto da agenti atmosferici, sporco e umidità. Il cavalletto non è concepito per il funzionamento costante all'aperto.
- ▶ Rispettare le istruzioni per l'uso del relativo altoparlante.
- ▶ La caduta del cavalletto può causare lesioni personali o danni materiali.
- ▶ Durante il montaggio sussiste il pericolo di schiacciamento tra i componenti.
- ▶ L'utilizzatore deve essere idoneo dal punto di vista fisico e tecnico.
- ▶ Le informazioni sull'utilizzo fanno parte dell'articolo e vanno conservate per la sua intera durata utile e/o consegnate a qualsiasi proprietario o utilizzatore successivo.



### Garanzia

Non ci si assume alcuna garanzia per danni causati da:

- ▶ Inosservanza delle informazioni sull'utilizzo e delle istruzioni di sicurezza e montaggio generali.
- ▶ Utilizzo non idoneo o non conforme.
- ▶ Installazione e/o messa in funzione errate da parte dell'acquirente o di terzi.
- ▶ Naturale usura.
- ▶ Utilizzo negligente.
- ▶ Modifiche e/o lavori di riparazione non corretti da parte dell'acquirente o di terzi.
- ▶ Effetto di componenti di terzi.
- ▶ Utilizzo di ricambi non originali.

Modifiche, aggiunte e conversioni, che potrebbero pregiudicare la sicurezza, sono vietate senza l'autorizzazione del produttore.

### Dati tecnici

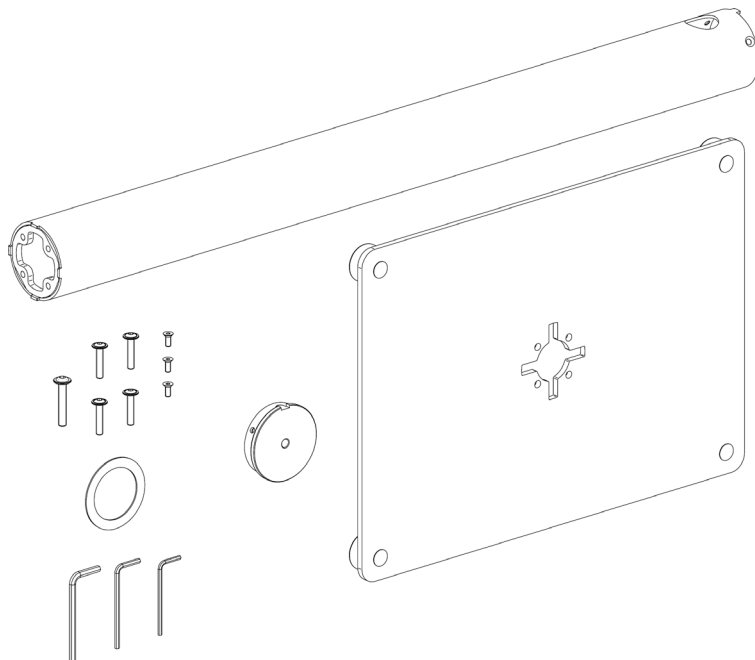
Materiale	Piastra di base, tubo di base, supporto per altoparlanti: acciaio, con rivestimento a polvere nero/bianco Viti, rondella a U, dadi autobloccanti: acciaio, zincato Piedi: plastica, colore nero Anello di feltro: WFF250, nero
Portata	Altoparlanti previsti, max. 15 kg
Dimensioni	(L) 365 x (P) 265 x (H) 690 mm
Confezione	(L) 735 x (P) 305 x (H) 110 mm
Peso	5,9 kg



## Montaggio

***!All'atto del montaggio sussiste il pericolo di schiacciamento tra i componenti!***

1.) Disimballare e verificare l'integrità e la completezza dell'articolo

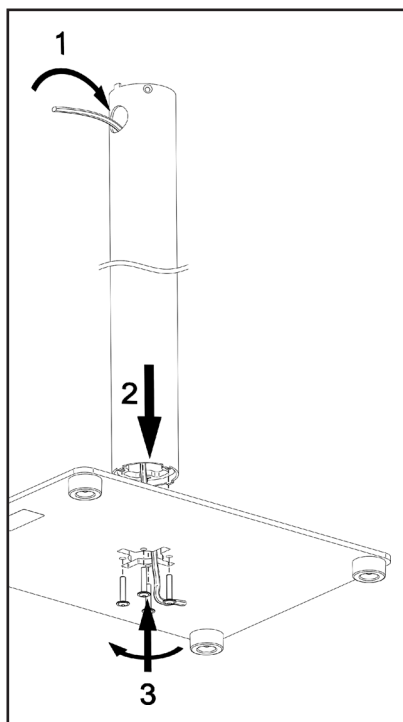


1x Tubo di base  
1x Supporto altoparlanti  
1x Piastra del basamento

### Sacchetto con accessori

1x Vite a testa bombata M6 x 35 mm  
4x Vite a testa bombata M5 x 25 mm  
3x Vite a testa svasata M4 x 10 mm  
1x Anello in feltro  
1x Chiave esagonale 4 mm  
1x Chiave esagonale 3 mm  
1x Chiave esagonale 2,5 mm

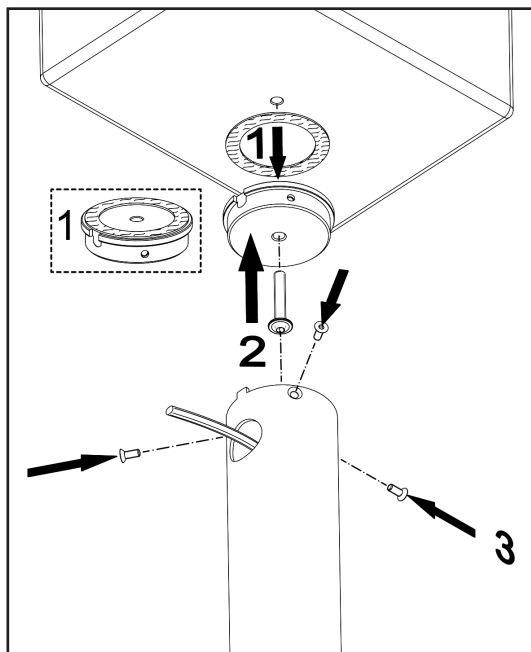
2.) Montaggio della piastra del basamento con tubo di base



Introdurre i cavi necessaria attraverso il passacavo del tubo di base **1** e farlo passare dall'estremità inferiore attraverso la piastra del basamento **2** e avvitare con le 4 viti a testa bombata M5 x 25 mm **3**. Assicurarsi che le quattro traverse si inseriscano sul tubo di base negli appositi spazi liberi nella piastra del basamento. Il tubo di base deve essere disposto in piano sulla piastra del basamento.

**NOTA:** all'atto del montaggio fare attenzione alla posizione del passacavo all'estremità inferiore del tubo di base. Il passacavo dovrebbe puntare all'indietro a montaggio concluso.

### 3.) Montaggio del supporto degli altoparlanti



Prima del montaggio occorre applicare l'anello di feltro sul supporto dell'altoparlante **1**. Sistemare il supporto degli altoparlanti sull'altoparlante e avvitare con la vite a testa bombata **2**. Lo spazio libero sul supporto degli altoparlanti deve puntare in direzione del lato posteriore dell'altoparlante stesso. Il supporto degli altoparlanti deve essere disposto in piano sull'altoparlante.

- ✓ La base di supporto è installata in modo corretto.
- ✓ Il fondo è piano e di portata sufficiente.
- ✓ Il cavo è inserito.
- ✓ Il supporto degli altoparlanti è avvitato in modo fisso con l'altoparlante.

L'altoparlante può essere posizionato sulla base di supporto ed è avvitato con le 3 viti a testa svasata M4 x 10 mm **3**. Assicurarsi che la traversa sul tubo di base sia inserita nello spazio libero del supporto degli altoparlanti.

### Manutenzione, pulizia e riparazione

- ▶ **Manutenzione:** controllare regolarmente il posizionamento corretto delle viti di bloccaggio.
- ▶ **Pulizia:** per pulire la base di supporto, usare un panno leggermente umido. Non utilizzare detergenti contenenti cloro o abrasivi. Questi potrebbero infatti causare danni alla superficie e alla vernice.
- ▶ **Riparazione:** risolvere immediatamente i danni originatisi e interrompere l'utilizzo della base di supporto. I lavori di riparazione devono essere eseguiti solamente se si possiedono le necessarie competenze. In caso di parti mancanti, contattare il produttore al sito [www.k-m.de](http://www.k-m.de). Sul sito, è possibile accedere a una scheda pezzi di ricambio in base al numero dell'articolo che si trova sulla targhetta identificativa. Tramite tale numero si possono ordinare le parti mancanti o difettose.

### Guasti e loro risoluzione

Guasto/causa	Verifica/risoluzione
La base di supporto oscilla oppure è molto instabile	<ul style="list-style-type: none"><li>● Verificare il fondo e la superficie di appoggio.</li><li>● Controllare il collegamento a vite tra piastra del basamento e tubo di base, come anche tra tubo di base e supporto degli altoparlanti.</li></ul>
L'altoparlante oscilla o non può essere montato	<ul style="list-style-type: none"><li>● Controllare il collegamento a vite tra supporto degli altoparlanti e altoparlante.</li><li>● Verificare la compatibilità dell'altoparlante sul sito <a href="http://www.teufel.de">www.teufel.de</a>.</li></ul>

## **Stivaggio, smaltimento**

Conservare il supporto a parete per altoparlante in un luogo asciutto.

Avviare i componenti smontati al recupero:

- ▶ rottamare tutti i componenti in metallo.
  
- ▶ avviare al riciclo tutti i componenti in plastica, carta e cartone.
  
- ▶ suddividere tutti gli altri componenti in base alla tipologia di materiale e smaltirli nel rispetto delle disposizioni locali.

## **Contatti**

### **KÖNIG & MEYER GmbH & Co. KG**

Kiesweg 2  
97877 Wertheim  
Germania

Telefono: +49 9342/8060

Fax: +49 9342/806-150

E-mail: [contact@k-m.de](mailto:contact@k-m.de)

Web: [www.k-m.de](http://www.k-m.de)



# 29650 K&M Pied AC 7001 SP 3

## Informations sur l'utilisation



### Utilisation conforme à la destination

Le pied est conçu pour accueillir différents haut-parleurs Teufel. Ce pied permet de recevoir le haut-parleur en toute sécurité et de le placer librement dans la pièce. Une liste des haut-parleurs compatibles est disponible sur [www.teufel.de](http://www.teufel.de).

### Mauvaise utilisation prévisible

Ne pas transporter le pied avec le haut-parleur monté. Utiliser uniquement pour les haut-parleurs prévus.

### Généralités

- ▶ Le pied doit être posé sur une surface plane et résistante.
- ▶ Utiliser uniquement pour les haut-parleurs prévus.
- ▶ Pendant l'utilisation, les vis de serrage et de connexion ne doivent pas être ouvertes.
- ▶ Protéger le trépied des intempéries, de la saleté et de l'humidité. Le trépied n'est pas conçu pour une utilisation permanente à l'extérieur.
- ▶ Consulter le mode d'emploi des haut-parleurs utilisés.
- ▶ Le renversement du trépied peut entraîner des dommages corporels ou matériels
- ▶ Pendant le montage, il y a un risque d'écrasement entre les composants.
- ▶ L'utilisateur doit être apte sur le plan physique et professionnel.
- ▶ Les informations d'utilisation font partie intégrante de l'article et doivent être conservées pendant toute sa durée de vie ou transmises à tout autre propriétaire ou utilisateur ultérieur.



### Garantie

Aucune garantie n'est accordée pour les dommages causés par:

- ▶ Non-respect des informations d'utilisation et des consignes générales de sécurité et de montage.
- ▶ Utilisation inappropriée ou non conforme à l'usage prévu.
- ▶ Installation resp. mise en service défectueuse par l'acheteur ou un tiers.
- ▶ Usure naturelle.
- ▶ Manipulation négligente.
- ▶ Des modifications resp. des travaux de réparation non conformes effectués par l'acheteur ou par des tiers.
- ▶ Influence de pièces d'origine étrangère.
- ▶ Utilisation de pièces de rechange non originales.

Les modifications, ajouts et transformations susceptibles de nuire à la sécurité sont in-terdits sans l'autorisation préalable du fabricant.

### Données techniques

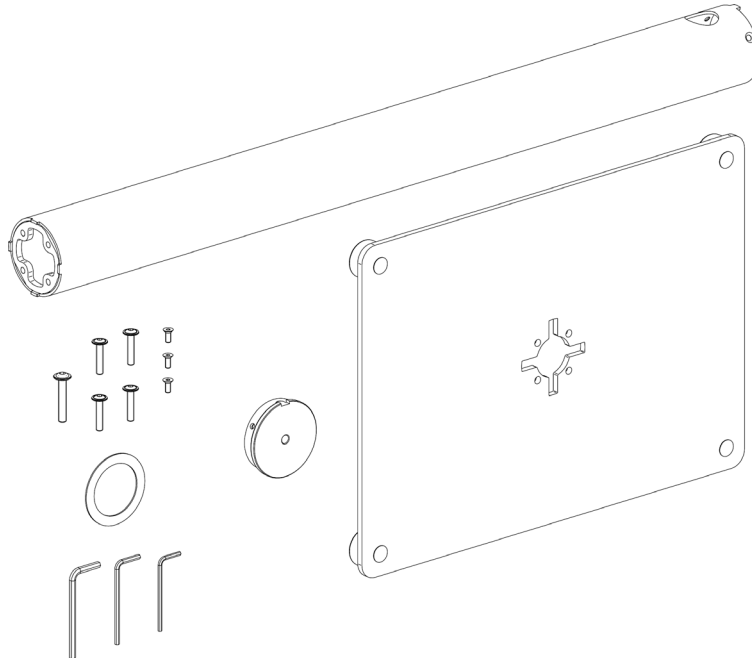
Matériau	Plaque de base, tube de base, support de haut-parleur : acier, revêtement par poudre noir/blanc Vis, rondelle, écrou de blocage : acier galvanisé Pieds : plastique, noir Anneau en feutre : WFF250, noir
Capacité de charge	Haut-parleurs prévus, max. 15 kg
Dimensions	(L) 365 x (P) 265 x (H) 690 mm
Emballage	(L) 735 x (P) 305 x (H) 110 mm
Poids	5,9 kg



## Montage

**!Lors du montage, il y a un risque d'écrasement entre les composants!**

1.) Déballez l'article et vérifiez qu'il n'est pas endommagé et que la livraison soit complète

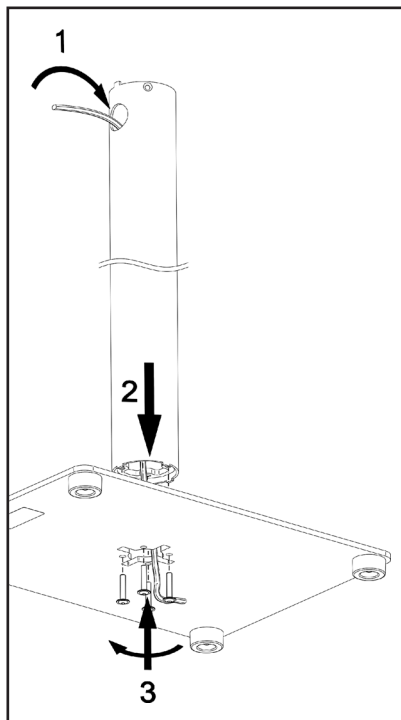


1x tube de base  
1x logement pour haut-parleur  
1x plaque de socle

### Sac d'accessoires

1x vis à tête bombée M6 x 35 mm  
4x vis à tête bombée M5 x 25 mm  
3x vis à tête fraisée M4 x 10 mm  
1x anneau en feutre  
1x clé hexagonale 4 mm  
1x clé hexagonale 3 mm  
1x clé hexagonale 2,5 mm

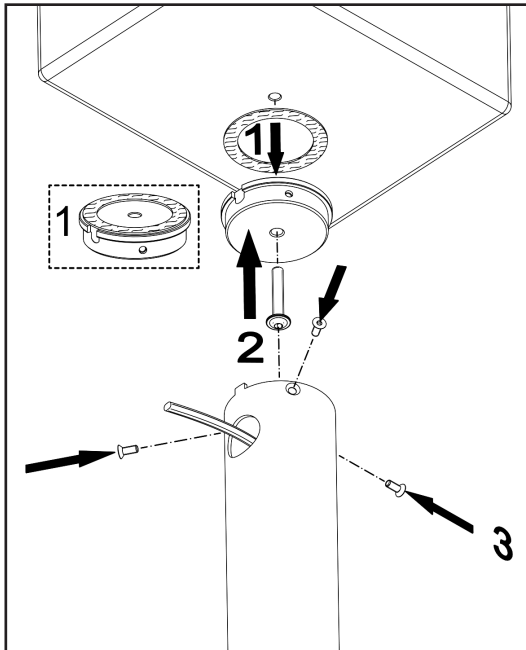
2.) Monter la plaque de socle avec le tube de base



Introduire les câbles nécessaires par le passage de câbles du tube de base **1** et les faire passer par l'extrémité inférieure de la plaque de socle. Placer le tube de base sur la plaque de socle **2** et le visser avec les 4 vis à tête bombée M5 x 25 mm **3**. Veiller à ce que les quatre entretoises du tube de base s'enfoncent dans les ouvertures prévues à cet effet dans la plaque de socle. Le tube de base doit reposer sur toute sa surface sur la plaque de socle.

**REMARQUE :** lors du montage, veiller à la position du passage de câble à l'extrémité supérieure du tube de base. Une fois le montage terminé, le passage des câbles doit être orienté vers l'arrière.

### 3.) Monter le support de haut-parleur



Avant le montage, l'anneau en feutre doit être collé sur le support du haut-parleur **1**. Placer le support du haut-parleur contre le haut-parleur et le visser avec la vis à tête bombée M6 x 35 mm **2**. Le dégagement sur le support du haut-parleur doit être orienté vers l'arrière du haut-parleur. Le logement du haut-parleur doit être en contact avec le haut-parleur sur toute sa surface.

- ✓ Le pied est correctement monté.
- ✓ Le plancher est plan et stable.
- ✓ Le câble est rétracté.
- ✓ Le support de le haut-parleur est solidement vissé à le haut-parleur.

Le haut-parleur peut être placé sur le pied et vissée avec les 3 vis à tête fraisée M4 x 10 mm **3**. Veiller à ce que la barrette du tube de base s'enfonce dans le dégagement du logement du haut-parleur

## Entretien, nettoyage et réparation

- ▶ **Entretien** : contrôle régulier du bon serrage des vis de blocage.
- ▶ **Nettoyage** : pour nettoyer le pied, utiliser un chiffon légèrement humidifié. Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant du chlore ou abrasifs. Ceux-ci peuvent causer des dommages à la surface et à la peinture.
- ▶ **Réparer les dommages** : réparer immédiatement les dommages survenus et ne plus utiliser le pied. Les travaux de maintenance ne peuvent être effectués que si vous possédez les connaissances nécessaires à cet effet. En cas de pièces manquantes, contactez le fabricant via [www.k-m.de](http://www.k-m.de). Ici, vous accédez à une fiche de pièces de rechange à l'aide du numéro d'article que vous trouvez sur la plaque signalétique. Celle-ci vous permet de commander les pièces manquantes ou défectueuses.

## Défauts et dépannage

Défaut / cause	Contrôle / correction des défauts
Le pied vacille ou est instable	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vérifier le support et la surface d'appui.</li> <li>● Vérifier le vissage entre la plaque de socle et le tube de base ainsi qu'entre le tube de base et le support du haut-parleur</li> </ul>
Le haut-parleur vacille ou ne peut pas être monté	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vérifier le vissage entre le support du haut-parleur et le haut-parleur.</li> <li>● Vérifier la compatibilité du haut-parleur utilisé sur <a href="http://www.teufel.de">www.teufel.de</a>.</li> </ul>

## **Stockage, élimination**

Stockez le pied dans un endroit sec.

Recyclez les composants démontés :

- ▶ Éliminez tous les composants en métal.
- ▶ Recyclez tous les composants en plastique, papier et carton.
- ▶ Triez tous les autres composants en fonction des caractéristiques des matériaux et mettez-les au rebut conformément à la réglementation locale.

## **Informations de contact**

### **KÖNIG & MEYER GmbH & Co. KG**

Kiesweg 2  
97877 Wertheim  
Allemagne

Téléphone : +49 9342/8060

Fax : +49 9342/806-150

E-mail : [contact@k-m.de](mailto:contact@k-m.de)

Web : [www.k-m.de](http://www.k-m.de)

# 29650 K&M Stojak AC 7001 SP 3



## Informacja dotycząca użytkowania



### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Stojak jest przeznaczony do mocowania różnych głośników marki Teufel. Za pomocą tego stojaka można bezpiecznie zamocować głośnik i umieścić go w dowolnym miejscu w pomieszczeniu. Listę kompatybilnych głośników można znaleźć na stronie internetowej pod adresem [www.teufel.de](http://www.teufel.de).

### Przewidywalne błędne zastosowanie

Nie transportować stojaka z zamontowanym głośnikiem. Stosować wyłącznie z kompatybilnymi głośnikami.

### Informacje ogólne



- ▶ Stojak należy ustawić na równym podłożu o odpowiedniej nośności.
- ▶ Stosować wyłącznie z kompatybilnymi głośnikami.
- ▶ W czasie użytkowania nie wolno luzować śrub zaciskowych i łączących.
- ▶ Chronić statyw przed czynnikami atmosferycznymi, zabrudzeniami i wilgocią. Statyw nie jest przeznaczony do ciągłego użytkowania na zewnątrz.
- ▶ Przestrzegać instrukcji obsługi używanych głośników.
- ▶ Przewrócenie się statywu może spowodować szkody na zdrowiu i życiu osób lub szkody materialne.
- ▶ Podczas montażu występuje niebezpieczeństwo zgniecenia między elementami konstrukcyjnymi
- ▶ Użytkownik musi posiadać odpowiednie predyspozycje fizyczne i kwalifikacje
- ▶ Informacja dotycząca użytkowania jest częścią składową artykułu i należy przechowywać ją przez okres jego użytkowania bądź przekazywać każdemu kolejnemu posiadaczowi lub użytkownikowi.

### Gwarancja

Gwarancja nie obejmuje szkód powstałych na skutek:

- ▶ Nieprzebrzegania informacji dotyczącej użytkowania oraz ogólnych wskazówek montażowych i dotyczących bezpieczeństwa.
- ▶ Nieodpowiedniego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania.
- ▶ Wadliwej instalacji bądź uruchomienia przez kupującego lub osoby trzecie.
- ▶ Naturalnego zużycia.
- ▶ Niedbałego obchodzenia się z wyrobem.
- ▶ Nieprawidłowych zmian bądź wykonania prac naprawczych przez kupującego lub osoby trzecie.
- ▶ Oddziaływania części obcego pochodzenia.
- ▶ Zastosowania nieoryginalnych części zamiennych.

Zabronionych bez zezwolenia producenta modyfikacji, dobudów i przebudów, które mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo.

### Dane techniczne

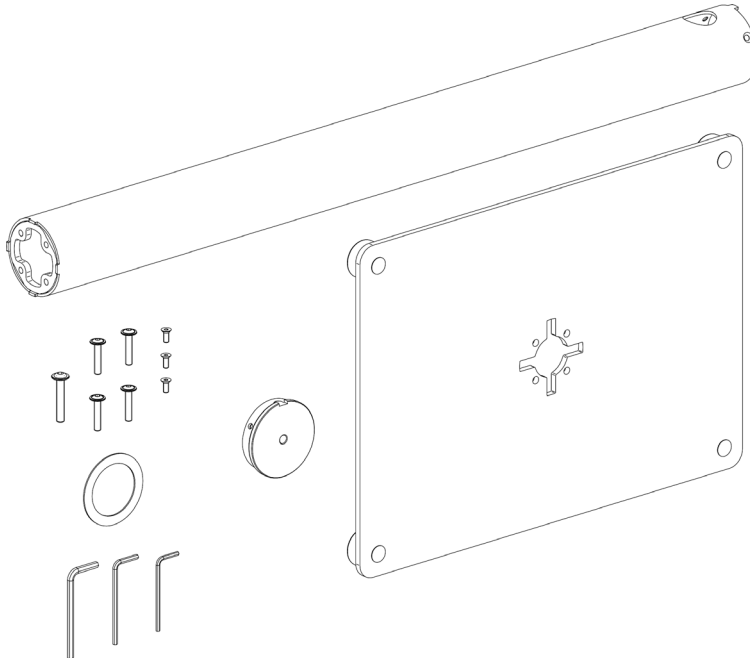
Materiał	Płyta podstawy, rura podstawy, mocowanie na głośnik: stal, powlekana proszkowo czarna/biała Śruby, podkładka U-kształtna, nakrętka zabezpieczająca: stal, ocynkowana Nóżki: tworzywo sztuczne, czarne Pierścień filcowy: WFF250, czarny
Nośność	Kompatybilne głośniki, maks. 15 kg
Wymiary	(szer.) 365 x (gł.) 265 x (wys.) 690 mm
Opakowanie	(szer.) 735 x (gł.) 305 x (wys.) 110 mm
Masa	5,9 kg



## Montaż

**!Podczas montażu występuje niebezpieczeństwo zgniecenia między elementami konstrukcyjnymi!**

1.) Rozpakować artykuł i sprawdzić go pod kątem ewentualnych uszkodzeń i kompletności

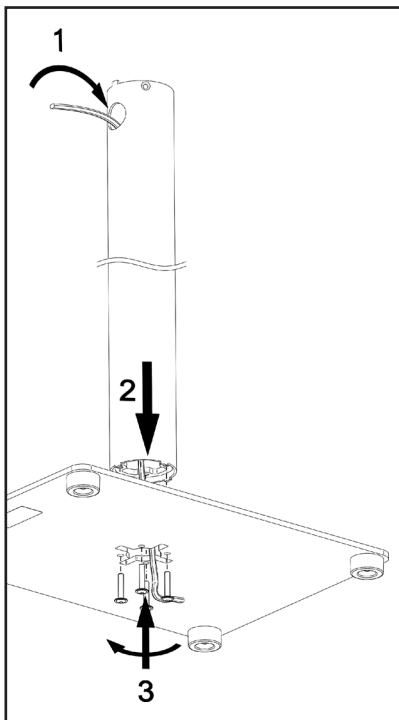


1x rura podstawy  
1x mocowanie na głośnik  
1x płyta cokołu

### Torebka z akcesoriami

1x śruba z łbem soczewkowym  
M6 x 35 mm  
4x śruba z łbem soczewkowym  
M5 x 25 mm  
3x śruba imbusowa M4 x 10 mm  
1x pierścień filcowy  
1x klucz imbusowy 4 mm  
1x klucz imbusowy 3 mm  
1x klucz imbusowy 2,5 mm

2.) Montaż płyty cokołu z rurą podstawy

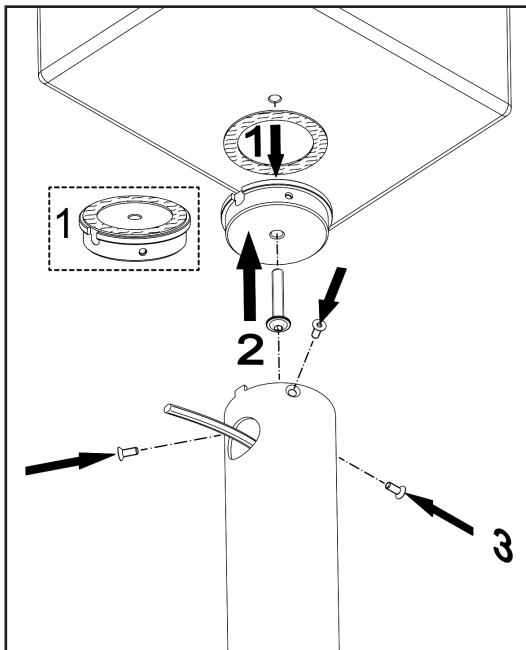


Wsunąć niezbędne kable przez przepust kablowy rury podstawy **1** i na dole przełożyć przez płytę cokołu. Przyłożyć rurę podstawy do płyty cokołu **2** i przykręcić ją 4 śrubami z łbem soczewkowym M5 x 25 mm **3**. Upewnić się, że cztery pręty na rurze podstawy wsunęły się w odpowiednie wgłębienia w płycie cokołu. Rura podstawy musi przylegać na płasko do płyty cokołu.

**WSKAZÓWKA:** podczas montażu zwrócić uwagę na położenie przepustu kablowego na górnym końcu rury podstawy. Po zakończeniu montażu przepust kablowy powinien być skierowany do tyłu.



### 3.) Montaż mocowania na głośnik



Przed montażem należy przykleić pierścień filcowy do mocowania na głośnik **1**. Przyłożyć mocowanie na głośnik do głośnika i przykręcić je śrubą z łbem soczewkowym M6 x 35 mm **2**. Wgłębienie na mocowaniu na głośnik musi być skierowane do tyłu głośnika. Mocowanie na głośnik musi przylegać na płasko do głośnika.

- ✓ Stojak jest prawidłowo zmontowany.
- ✓ Podłoże jest równe i ma odpowiednią nośność.
- ✓ Kabel jest wciągnięty.
- ✓ Mocowanie na głośnik jest mocno przykręcone do głośnika.

Głośnik można nałożyć na stojak i przykręcić go 3 śrubami z łbem wpuszczanym M4 x 10 mm **3**. Zwrócić uwagę na to, aby pręt na rurze podstawy wsunął się we wgłębienie mocowania na głośnik

### Konserwacja, czyszczenie i naprawa

- ▶ **Konserwacja:** regularna kontrola pod kątem prawidłowego zamocowania śrub zaciskowych.
- ▶ **Czyszczenie:** do czyszczenia stojaka używać lekko zwilżonej ściereczki. Nie używać środków czyszczących o właściwościach szorujących lub środków zawierających chlor. Mogą one spowodować uszkodzenia powierzchni i powłoki lakierniczej.
- ▶ **Naprawa:** pojawiające się uszkodzenia należy natychmiast usunąć i zaprzestać dalszego używania stojaka. Prace naprawcze wolno przeprowadzać tylko pod warunkiem posiadania wymaganej wiedzy w tym zakresie. W przypadku braku części należy skontaktować się z producentem za pośrednictwem strony [www.k-m.de](http://www.k-m.de). Na podstawie numeru artykułu, który podany jest na ta-bliczce znamionowej, można tu przejść do karty części zamiennych. Za jej pośrednictwem można zamówić brakujące lub uszkodzone części.

### Awaria i wykrywanie usterek

Awaria / przyczyna	Sprawdzenie / usunięcie
Stojak chwieje się lub stoi niestabilnie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdzić podłoże i powierzchnię ustawienia.</li> <li>• Sprawdzić połączenie skręcane między płytą cokołu i rurą podstawy oraz między rurą podstawy i mocowaniem na głośnik</li> </ul>
Głośnik chwieje się lub nie można go zamontować	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdzić połączenie skręcane między mocowaniem na głośnik i głośnikiem.</li> <li>• Sprawdzić kompatybilność użytego głośnika na stronie internetowej <a href="http://www.teufel.de">www.teufel.de</a>.</li> </ul>

## **Przechowywanie, utylizacja**

Stojak należy przechowywać w suchym miejscu.

Rozmontowane części składowe dostarczyć do ponownego przetworzenia:

- ▶ Zezłomować wszystkie komponenty z metalu.
  
- ▶ Wszystkie komponenty z tworzywa sztucznego, papieru i kartonaży dostarczyć do ponownego przetworzenia bądź recyklingu.
  
- ▶ Wszystkie inne komponenty posortować według właściwości materiału i zutylizować je zgodnie z przepisami lokalnymi.

## **Informacje kontaktowe**

### **KÖNIG & MEYER GmbH & Co. KG**

Kiesweg 2  
97877 Wertheim  
Niemcy

tel.: +49 9342/8060

Faks: +49 9342/806-150

e-mail: [contact@k-m.de](mailto:contact@k-m.de)

internet: [www.k-m.de](http://www.k-m.de)



# 29650 K&M Statief AC 7001 SP 3

## Gebruiksaanwijzing

### Beoogd gebruik

Het statief is geschikt voor verschillende Teufel-luidsprekers. Met dit statief kan de luidspreker stevig worden vastgezet en overal in de ruimte worden geplaatst. Een lijst met compatibele luidsprekers vindt u op [www.teufel.de](http://www.teufel.de).

### Voorspelbaar verkeerd gebruik

Verplaats het statief niet met een gemonteerde luidspreker. Alleen gebruiken voor de bedoelde luidsprekers.

### Algemeen

- ▶ Het statief moet op een vlakke ondergrond met voldoende draagvermogen worden geplaatst.
- ▶ Alleen gebruiken voor de bedoelde luidsprekers.
- ▶ Tijdens het gebruik mogen de klem- en verbindingbouten niet worden losgedraaid.
- ▶ Bescherm het statief tegen weersinvloeden en vocht. Het statief is niet ontworpen voor een permanent gebruik in de open lucht.
- ▶ Neem de gebruiksaanwijzing van de gebruikte luidspreker in acht.
- ▶ Door het omvallen van het statief kan lichamelijk letsel en materiële schade ontstaan.
- ▶ Er bestaat tijdens de montage gevaar voor beknelling tussen de onderdelen.
- ▶ De gebruiker moet lichamelijk en professioneel geschikt zijn.
- ▶ De gebruiksinformatie is bestanddeel van het artikel en dient voor de levensduur ervan te worden bewaard c.q. aan iedere daaropvolgende eigenaar of gebruiker te worden doorgegeven.



### Garantie

Er wordt geen garantie overgenomen voor schade die is ontstaan door:

- ▶ Niet-inachtneming van de gebruiksinformatie en de algemene veiligheids- en montage-instructies.
- ▶ Ongeschikt of oneigenlijk gebruik.
- ▶ Verkeerde installatie c.q. inbedrijfstelling door de koper of derden.
- ▶ Natuurlijke slijtage.
- ▶ Nalatige omgang.
- ▶ Ondeskundige wijzigingen c.q. reparatiewerkzaamheden door kopers of derden.
- ▶ Inwerking van onderdelen van onbekende oorsprong.
- ▶ Gebruik van niet-originele reserveonderdelen.

Wijzigingen, aan- en ombouwingen die de veiligheid nadelig kunnen beïnvloeden, zijn zonder goedkeuring van de fabrikant verboden.

### Technische gegevens

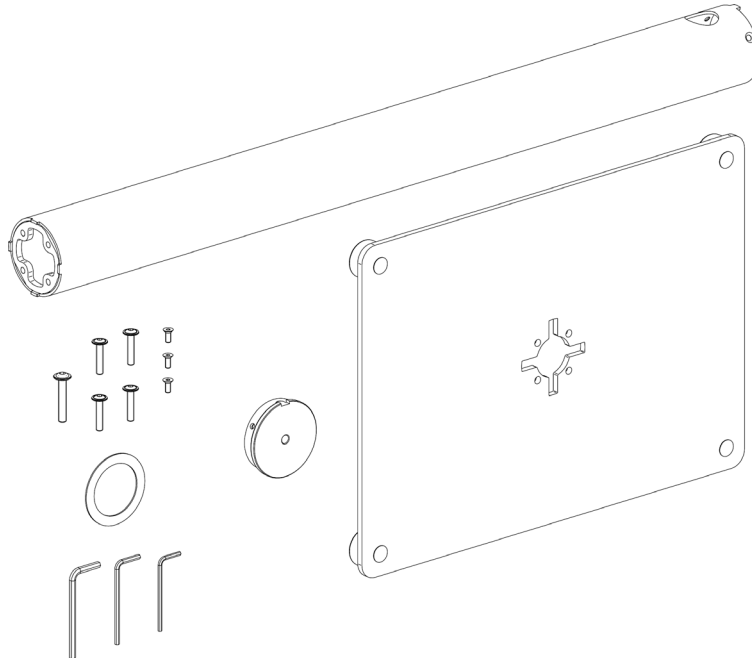
Materiaal	Bodemplaat, basisbuis, luidsprekerbeugel: staal, gepoedercoat zwart/wit Bouten, sluitringen, borgmoeren: staal, verzinkt Poten: kunststof, zwart Viltring: WFF250, zwart
Draagvermogen	Bedoelde luidspreker, max. 15 kg
Afmetingen	(b) 365 x (d) 265 x (h) 690 mm
Verpakking	(b) 735 x (d) 305 x (h) 110 mm
Gewicht	5,9 kg



## Montage

**!Bij de montage bestaat het gevaar voor beknelling tussen de onderdelen!**

1.) Uitpakken en artikel op beschadiging en volledigheid controleren

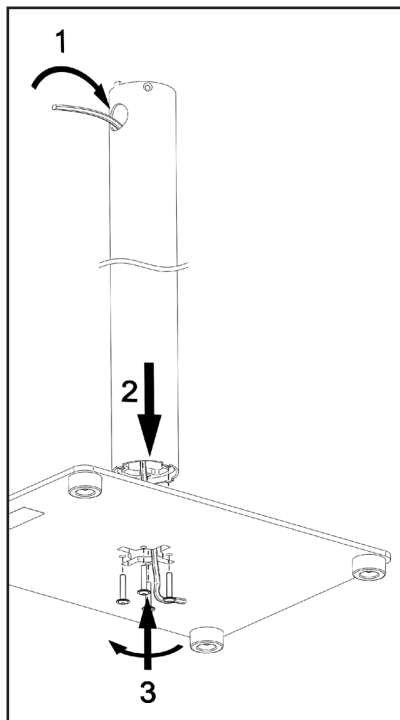


1x basisbuis  
1x luidsprekerbeugel  
1x bodemplaat

### Zakje met toebehoren

1x lenskopbout M6 x 35 mm  
4x lenskopbout M5 x 25 mm  
3x verzonkenkopbout M4 x 10 mm  
1x viltring  
1x inbussleutel 4 mm  
1x inbussleutel 3 mm  
1x inbussleutel 2,5 mm

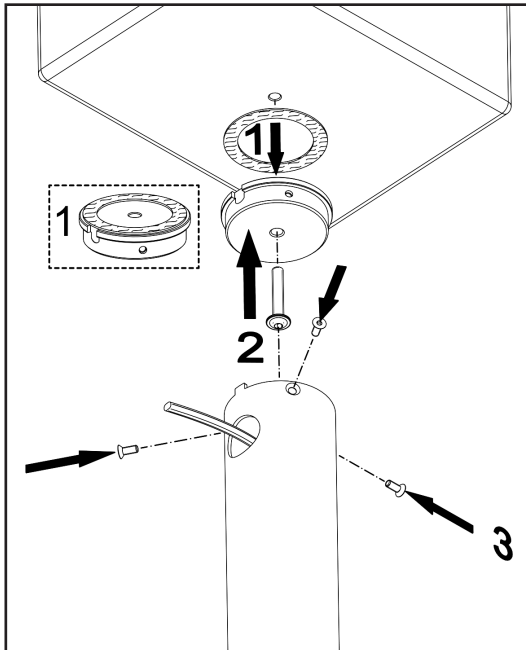
2.) Monteer de grondbuis aan de bodemplaat



Steek de benodigde kabel door de kabeldoorvoer van de basisbuis **1** en voer deze aan de onderkant door de bodemplaat. Plaats de basisbuis op de bodemplaat **2** en schroef deze vast met de 4 lenskopbouten M5 x 25 mm **3**. Zorg ervoor dat de vier verdikkingen van de basisbuis in de daarvoor bedoelde uitsparingen in de bodemplaat vallen. De basisbuis moet plat op de bodemplaat liggen.

**OPMERKING:** let bij de montage op de positie van de kabeldoorvoer aan de bovenkant van de basisbuis. Na beëindiging van de montage moet de kabeldoorvoer naar achteren wijzen.

### 3.) Luidsprekerbeugel monteren



Voor de montage moet de viltring op de luidsprekerbeugel worden geplakt **1**. De luidspreker tegen de luidsprekerbeugel plaatsen en met de lenskopbout M6 x 35 mm vastschroeven **2**. De uitsparing op de luidsprekerbeugel moet naar de achterkant van de luidspreker wijzen. De luidsprekerbeugel moet plat tegen de luidspreker aanliggen.

- ✓ Het statief is correct opgebouwd.
- ✓ De ondergrond is vlak en heeft voldoende draagvermogen.
- ✓ De kabel is naar binnen getrokken.
- ✓ De luidspreker is stevig tegen de luidsprekerbeugel geschroefd.

Nu kan de luidspreker op het statief worden geplaatst en met de 3 verzonkenkop-bouten M4 x 10 mm worden vastgeschroefd **3**. Zorg ervoor, dat de verdikking van de basisbuis in de uitsparing van de luidsprekerbeugel valt

### Onderhoud, reiniging en reparatie

- ▶ **Onderhoud:** controleer regelmatig of de klembouten nog goed vastzitten.
- ▶ **Reiniging:** gebruik voor de reiniging van het statief een licht vochtige doek. Geen chloorhoudende of schurende reinigingsmiddelen gebruiken. Deze kunnen schade aan het oppervlak en de lak veroorzaken.
- ▶ **Repareren:** repareer schade die optreedt onmiddellijk en gebruik het statief tot die tijd niet langer. Reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd, wanneer u over de hiervoor noodzakelijke kennis beschikt. Neem bij ontbrekende onderdelen contact op met de fabrikant via [www.k-m.de](http://www.k-m.de). Hier komt u aan de hand van het artikelnummer, dat u op het typeplaatje vindt, bij een pagina met reserveonderdelen. Via deze pagina kunt u ontbrekende of defecte onderdelen bijbestellen.

### Storing en opsporing van fouten

Storing/oorzaak	Controleren/opheffen
Het statief wiebelt of is instabiel	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Controleer de ondergrond en het vlak waar het statief op staat.</li> <li>● Controleer de schroefverbinding tussen bodemplaat en basisbuis en tussen basisbuis en luidsprekerbeugel.</li> </ul>
De luidspreker wiebelt of kan niet gemonteerd worden	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Controleer de schroefverbinding tussen de luidsprekerbeugel en de luidspreker.</li> <li>● Controleer de compatibiliteit van de luidspreker op <a href="http://www.teufel.de">www.teufel.de</a>.</li> </ul>

## **Opslag, verwijdering**

Bewaar het statief op een droge plaats.

Breng uit elkaar gehaalde onderdelen naar de recycling:

- ▶ Alle componenten van metaal tot schroot verwerken.
  
- ▶ Breng alle componenten van kunststof, papier en karton naar de recycling.
  
- ▶ Sorteert alle andere componenten op materiaalsamenstelling en verwijder deze conform de plaatselijke bepalingen.

## **Contactinformatie**

### **KÖNIG & MEYER GmbH & Co. KG**

Kiesweg 2  
97877 Wertheim  
Germany

Tel: +49 9342/8060

Fax: +49 9342/806-150

E-Mail: [contact@k-m.de](mailto:contact@k-m.de)

Web: [www.k-m.de](http://www.k-m.de)